

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:244522

18.10.2019-07:23

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.389

CONTAINER ID: LB SC 1945

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.        |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-----|-------------------------|--------------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |                    |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT        |
| 7203262    | 2511071650                  | 624   | PC  | S/  | Speed Gear 4th cp1      | 5500042697         |
| 18.10.2019 | 2511071658                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 2 -PALETTE               | X     | 312 |     | TBA-500086              | 180246710          |
|            | P: 24 -LT2                  | X     | 0   |     | TBA-500079              | 500P81 0436 148251 |
|            | P: 2 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |
| 7203263    | 2511071851                  | 312   | PC  | S/  | Speed Gear 5th cp1      | 5500042699         |
| 18.10.2019 | 2511071858                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 1 -PALETTE               | X     | 312 |     | TBA-500086              | 180246711          |
|            | P: 12 -LT2                  | X     | 0   |     | TBA-500079              | 500P81 0457 148252 |
|            | P: 1 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |
| 7203264    | 2511071351                  | 360   | PC  | S/  | Speed Gear 6th cp1      | 5500042700         |
| 18.10.2019 | 2511071358                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 1 -PALETTE               | X     | 360 |     | TBA-500086              | 180246712          |
|            | P: 12 -LT3                  | X     | 0   |     | TBA-500080              | 500P81 0458 148253 |
|            | P: 1 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |
| 7203265    | 2511071550                  | 552   | PC  | S/  | Speed Gear 7th          | 5500042701         |
| 18.10.2019 | 2511071558                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 1 -PALETTE               | X     | 552 |     | TBA-500086              | 180246713          |
|            | P: 12 -LT3                  | X     | 0   |     | TBA-500080              | 500P81 0462 148254 |
|            | P: 1 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |
| 7203267    | 2511084450                  | 135   | PC  | S/  | Speed Gear Rev cp1      | 5500042702         |
| 18.10.2019 | 2511084458                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 1 -PALETTE               | X     | 135 |     | TBA-500086              | 180246714          |
|            | P: 9 -LT1                   | X     | 0   |     | TBA-500078              | 500P81 0459 148255 |
|            | P: 1 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |
| 7203269    | 2516044235                  | 480   | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500043502         |
| 18.10.2019 | 2516044258                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 3 -PALETTE               | X     | 160 |     | TBA-500086              | 180246715 148256   |
|            | P: 24 -LT6                  | X     | 0   |     | TBA-500082              | 500P81 0460        |
|            | P: 3 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |
| 7203270    | 2516100635                  | 1.280 | PC  | S/  | Output Shaft 2          | 5500043503         |
| 18.10.2019 | 2516100658                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                    |
| 010        | P: 8 -PALETTE               | X     | 160 |     | TBA-500086              | 180246716 148257   |
|            | P: 64 -LT6                  | X     | 0   |     | TBA-500082              | 500P81 0461        |
|            | P: 8 -DECKEL                | X     | 0   |     | TBA-500085              |                    |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:244522

18.10.2019-07:23

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: SCHWEITZER GMB  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.389

| DN-NO | REF.NO. -CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|-------|-----------------|------|---------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE | REF.NO. -VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM  | PACK.MATL       | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|       |                 |      |         |      |                         | CONSIGNMENT    |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 einschließlich 21+22

**Auszuflillen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

☐ National    ☐ Bilateral    ☐ EG    ☐ CEMT



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009771 vom 18.10.2019



19-009771

Ludwigsburg, 18.10.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Str.1</b><br><b>74632 Neuenstein</b>                                                                          |                                                                                                       | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                         |                                                                                                       | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>23.10.2019</b>             |                                                                                                       | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Neuenstein</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.10.2019</b> |                                                                                                       | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>1 7203262<br>2 7203263<br>3 7203264<br>4 7203265<br>5 7203267<br>6 7203269<br>7 7203270                                                   | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>17 COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b><br>4.389 |
| Summe:<br>Total <b>17,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                       | <b>4.389,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                       | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                               |                                                                                                       | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                                                  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                  |                                                                                                       | <b>22 Benützter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>D-74632 Neuenstein</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                            |                                                                                                       | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                       | <b>27 Gut 19-009771 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHNE+NAGEL S.p.A.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>23 OTT 2019</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"provato con riserva di qualità e quantità"                                                                                         |                                                                  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604